



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3h/17114

Die Firma / *The Firm of*  
PRYSMIAN Kabel und Systeme GmbH  
Austraße 99

96465 Neustadt b. Coburg

hat Antrag auf / *has applied for*

**Zulassung nach VG 95211**  
*Qualification in accordance with VG 95211  
(Defense Equipment Standard)*

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
*entry into VG 95212 „Lists of approved Components“*

Für folgende Bauelemente gestellt / *for the following components:*  
Elektrische Kabel und Leitungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / *Military Designation of the components*  
VG 95 218 - 13

Kabel und Leitungen - Teil 13; Gummiisolierte Kabel und Leitungen  
gemäß Aufstellung zur Zulassungsurkunde U3.3h/17114

Anzuwendende Spezifikationen / *Applicable specifications*  
VG95218 Teil 2: Kabel und Leitungen - Fachgrundnorm  
VG95218 Teil 13: Gummiisolierte Kabel und Leitungen - Bauartnorm

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / *The Test Record provided*  
VDE Zeichengenehmigung 2306700-5130-0812/71130; VDE Ausweis Nr.: 43815  
VDE Zeichengenehmigung 2306700-5150-0004/187905; VDE Ausweis Nr.: 40016606  
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.  
*shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.*  
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.  
*Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.*

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / *This certificate ist valid until*  
31.12.2022

Die Zulassungsurkunde Nr.  
*The certificate of Approval No*

vom  
*dated*

U3.3h/13039

05.04.2013

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
*is no longer valid*

Zusätzliche Bestimmungen / *additional provisions*

Werden die VDE Ausweise Nr.: 43815 und Nr.: 40016606 zurückgezogen, so erlischt auch die Gültigkeit dieser  
Zulassungsurkunde.

*The German version of this Certificate shall be binding*

Im Auftrag / *by Order*

Koblenz, 21.11.2017



Ruster